

SAMTALEKORT OM MODELLER FOR DÅB

SPROG SOM TEMA



Kommissionen har arbejdet med forskellige forslag til ny formulering af den indledende bøn (takkebønnen). Bønnerne har samme teologi, men er forskellige i deres sprog og stilleje.

Bønnerne bruger forskellige navne om Gud (fx Far, skaber), og de udtrykker relationen mellem Gud og menneske på forskellig måde, ligesom de kan bruge forskellige ord om det, der sker i dåben.

Sprogbrug

Nogle bønner er mere begrebslige – eller traditionelt kirkelige – i deres sprog, mens andre gør brug af billedsprog. Det begrebslige sprog kan virke indforstået og svært at forbinde sig med (fx synd, nåde, genfødsel). Omvendt kan det gennem få ord og begreber sammenfatte et stort kompleks af tanker og betydning. Det billeddannende sprog kan gøre indholdet levende og sanseligt. Omvendt kan billederne kan virke vage eller have uhensigtsmæssige medbetydninger.

Stilleje

Det har været et fokus for kommissionen, at sproget i bønnerne ikke skal være dagligsprog. Sproget må derimod gerne udtrykke, at det, der sker i dåben, overskrider det menneskelige og altså rummer en "andethed"; dog må sproget ikke opleves fremmedgørende, så vi ikke længere kan forholde os til det, der sker.

Gennemgå de enkelte bønner herunder og drøft dem i gruppen med henblik på:

- Hvordan oplever I ord og formuleringer i bønnerne: som dagligdags, som udtryk for andethed, som fremmedgørende?
- Hvordan vurderer I balancen mellem begrebsligt sprog og billedsprog?
- Er der formuleringer, I finder særligt gode i sammenhængen?
- Er der formuleringer, I finder tvetydige, vage eller svære at forstå?
- Hvad er jeres samlede vurdering af bønnerne?



1 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Himmelske Far,
Tak, fordi du ved din Søn har givet os den hellige dåb,
hvori du gør os til dine børn og skænker os Helligånden
med syndernes forladelse og det evige liv.

Vi beder dig:

Tag i nåde mod dette barn/disse børn,
som vi bærer frem for dit ansigt.
Modtag det/dem i din menighed,
og bevar det/dem i dit fællesskab nu og i al evighed!
Amen.

Findes i model I + II



FOLKEKIRKEN



2 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Himmelske Far, livets skaber.
Tak, fordi du kommer til os i dåben!
Tak, fordi du ved din Ånd fornyer os
til et liv i tro, håb og kærlighed
og ved din Søn befrier os
fra syndens og dødens magt,
så vi kan leve frimodigt som dine elskede børn.
Vi beder dig for ham/hende/dem, der i dag skal døbes:
Lad det altid være hans/hendes/deres styrke og glæde,
at han/hun/de hører til hos dig.
Bevar ham/hende/dem og os alle i dit fællesskab
nu og i al evighed!
Amen.

Findes i model I + II + III



FOLKEKIRKEN



3 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Himmelske Far.

Tak, fordi du i din Søn har åbenbaret din kærlighed til mennesker.

Tak for dåben, hvor du ved vand og Helligånd

genføder og fornyr os,

og gør os til arvinger til det evige liv.

Vi beder dig:

Tag imod det barn/de børn/det menneske,

vi bærer til dig/som kommer til dig,

og giv ham/hende/dem del i alt dit.

Styrk os alle i tilliden til din barmhjertighed,

så vi må leve med dig og hele din menighed nu og altid!

Amen.

Findes i model I



FOLKEKIRKEN



4 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Livets skaber, himmelske Far.

Tak, fordi du i dåben

forener os med din Søn

og fornyer os ved din Ånd!

Vi beder dig:

Tag imod ham/hende/dem, der i dag bæres til/kommer til dåben.

Genfød ham/hende/dem til et nyt liv i tro, håb og kærlighed.

Gør ham/hende/dem fri af dødens og ondskabens magt,

og bevar ham/hende/dem og os alle i dit fællesskab nu og i al evighed!

Amen.

Findes i model II



FOLKEKIRKEN



5 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Gud vor Far, himlens og jordens skaber,
tak for livet
og for dåben, der giver os liv på ny.
Vi beder dig:
Gør dåbsvandet til en kilde fuld af nåde,
og lad din Helligånd føre os
til fællesskab med dig og med hinanden,
for overladt til os selv kan vi ikke leve.
Lad korsets tegn
styrke os i troen på,
at du er med os i liv og død,
og at intet kan skille os fra den kærlighed,
som du viser os i din søn, Jesus Kristus.
Amen.

Findes i model II + III



FOLKEKIRKEN



6 SPROG Indledende bøn

☐ Brugbar ☐ I tvivl ☐ Ikke brugbar

Gud, vores Far.
Tak for kærlighedens kilde.
Lad dens vand strømme over
barnet/ham/hende/dem, vi nu døber.
Slå korsets tegn over hans/hendes/deres ansigt og hjerte,
så det er præget i ham/hende/dem
at han/hun/de hører sammen med livets Gud, dødens overmand.
Lad ham/hende/dem vokse i troen på,
at han/hun/de ikke kan falde dybere,
end at du griber ham/hende/dem igen.
Ræk ham/hende/dem hver morgen en ny dag,
hvor han/hun/de kan give den kærlighed videre,
han/hun/de selv bliver båret af.
Amen.

Findes i model III



FOLKEKIRKEN

